



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 111/2014

N. MECC. 201405338/89

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 13 NOVEMBRE 2014

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BORIO	IATI'	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCAVELLO
COSTA	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i consiglieri: COSTA – TKALEZ.

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI MUNICIPALI AD ASSOCIAZIONI IN CORSO VERCELLI, 141.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI MUNICIPALI AD ASSOCIAZIONI IN CORSO VERCELLI, 141.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

La valorizzazione dell'associazionismo e l'incentivazione di attività culturali ed aggregative rientra fra le finalità prioritarie della Circoscrizione, con tali fini vengono concessi in uso vari locali rientranti nel patrimonio circoscrizionale, assegnati con delibera del Consiglio Comunale del 15/02/1999 (n. mecc. 9805900/49).

Per il raggiungimento delle finalità prefisse dalle varie iniziative è essenziale anche che le stesse abbiano l'opportuno risalto, a questo fine la collocazione territoriale e la vastità del bacino di utenza rivestono valenza determinante, questi requisiti fanno assumere il ruolo di "polo" di particolare importanza il Centro Culturale "Cascina Marchesa" sito in corso Vercelli 141.

Le attività proposte hanno finalità di assistenza e/o prevenzione rivolte a persone appartenenti a fasce deboli e/o a rischio o di particolare interesse circoscrizionale, come previsto dall'art. 5 del "Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991(mecc.n. 9007590/08) e successive modificazioni (mecc.n. 9204078/08 del 4 maggio 1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19 marzo 2007), e saranno svolte dalle Associazioni sotto elencate nei i locali siti nel sopra citato Centro Culturale "Cascina Marchesa" come di seguito indicato:

Progetti rivolti a cittadini appartenenti a fasce deboli e/o a rischio

a- "Associazione Mediazione Familiare Torino" :

- locale 2, per attività di sportello counseling e mediazione aperto a tutti i cittadini e gestito da Mediatori e Counselor Professionisti i mercoledì e venerdì dalle ore 17,00 alle ore 19,00;

b- "Cooperativa il Riccio" :

- locale denominato "Polivalente 6", per attività rivolte al mutuo sostegno dei genitori di soggetti disabili, incontri su problematiche della vita quotidiana per un genitore di un adulto con disabilità. A cadenza quindicinale, il giovedì dalle ore 9,00 alle ore 13,00;

c- "Associazione Asai":

- locali denominati "Polivalente 6" e "locale 2", per la prosecuzione del progetto "Una Barriera che accoglie 2014/2015", finalizzato ad attivare gruppi di studio di supporto al percorso scolastico di bambini delle elementari e ragazzi delle medie. Lo spazio "Polivalente 6" sarà utilizzato i lunedì e giovedì dalle ore 16,00 alle ore 19,00 e i martedì e venerdì dalle ore 14,30 alle ore 18,30, e il "locale 2" i lunedì e giovedì dalle 16,00 alle 19,00.

In particolare, il progetto "doposcuola medie" proposto dall'Associazione Asai vuole essere una proposta per il tempo libero, perché oltre allo studio, comprende anche un percorso di gruppo

che punta alla crescita individuale e collettiva attraverso laboratori artistici, manuali, di gioco cooperativo e momenti di riflessione sulle dinamiche che attraversano il gruppo.

d- “Associazione Lavoro Piemonte Over 40”:

- locale denominato “Polivalente 6”, per la prosecuzione del “Progetto Sportello d’Ascolto”, nei giorni di lunedì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e i venerdì 20,00-22,30. Il progetto prevede la realizzazione di uno spazio d’ascolto e di conforto, di divulgazione di informazioni inerenti il mondo del lavoro, avvalendosi dei supporti informatici, fornisce consigli sulla redazione dei curriculum focalizzando capacità, competenze, punti di forza.

e- “Associazione Italiana Dislessia (A.I.D.) :

- locale denominato “Polivalente 6”, per l’attivazione di uno sportello gestito da genitori volontari continuamente formati ed aggiornati e finalizzato ad aiutare i ragazzi dislessici e le loro famiglie, i mercoledì dalle ore 16,30 alle ore 19,00.

Ciò premesso, constatata la disponibilità dei citati locali e ravvisata la necessità di dare avvio in tempi brevi alle varie iniziative o di garantirne la continuità, ritenendo condivisibili i fini prefissi e ravvisando la realizzazione di questi progetti congruente con gli obiettivi circoscrizionali, si ritiene di accogliere le richieste di utilizzo gratuito degli spazi nei giorni e nelle ore indicate, nell’ambito dei progetti indicati, ai sensi del citato “Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, nel rispetto dell’art. 5 punto B numero 1, e fatti salvi i numeri 1-2-4-5 del punto A, recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

Considerato l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività sul territorio circoscrizionale a favore dei cittadini, appartenenti alle fasce deboli e/o a rischio quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Progetti ritenuti meritevoli di particolare interesse

“Gruppo Arte e Cultura” :

- locale denominato “Polivalente 6”, per organizzare laboratori teatrali e rappresentazioni gratuite per la popolazione della Circoscrizione 6, organizzazione di concerti, incontri di danza ed iniziative di collegamento con altre associazioni del territorio, i lunedì e martedì dalle ore 20,00 alle ore 23,00. Beneficio economico Euro 3.712,80.

Condividendo le finalità prefisse nel progetto sopra descritto, si ritiene opportuno accogliere la richiesta di utilizzo locali a titolo gratuito presentata dalle sopra citata Associazione, in quanto rientrante nella fattispecie di cui al punto B 3 dell’art. 5 del “Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, quale “progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni

ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale”, fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A del medesimo articolo e recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”.

Ai sensi dell’articolo 4 del Regolamento n. 186, tutte le Associazioni richiedenti, così come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio di Controllo Utenze e Contabilità fornitori ha preso atto come da notifica del 7 novembre 2014.

Le utenze a servizio dell’immobile di corso Vercelli, 141 sono le seguenti:

- Gas metano: n.utenza CE-0881-X-ITC01;
- Energia elettrica n. utenza 1050061191; n.matricola contatore IT020E00025778;
- Acqua n.utenza: 0010006683 –0010034783.

Si ribadisce non sussistere, ai sensi dell’art. 6 comma 9 della legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l’efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, con progetti ritenuti meritevoli di particolare interesse, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l’effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

La decorrenza delle concessioni, della durata di un anno, è subordinata al relativo atto dirigenziale e alla sottoscrizione, a cura delle Associazioni, della relativa convenzione o del disciplinare di concessione indicante le modalità d’uso e regolante i rapporti tra le medesime e la Circoscrizione.

La dichiarazione della Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

L’argomento è stato illustrato nella riunione della I Commissione ordinaria svoltasi il giorno 4 novembre 2014.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc 0601389/002), il quale fra l’altro, all’art.42 comma 2, dispone in merito alle “competenze proprie” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l’attività in oggetto;

- visto il Testo Unico delle leggi sull’Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;

- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare le concessioni gratuite, per i motivi espressi in narrativa ed in quanto rientranti nelle sotto indicate tipologie, dei locali siti nel Centro Culturale “Cascina Marchesa”, in corso Vercelli 141, rispettivamente dei locali e nei giorni alle Associazioni come di seguito indicate:

- a) “Associazione. Mediazione Familiare Torino” – con sede in Largo Orbassano, 64 – 10129 Torino – C.F. 97747340012 – Presidente Barbara Tarasco,
il “locale 2” , nei giorni di mercoledì e venerdì dalle 17,00 alle ore 19,00;
- b) “Cooperativa il Riccio” con sede in via F.lli Carle, 37 – 10129 Torino – C.F. 06599080014 – Presidente Franco Marengo,
il locale denominato “Polivalente 6”, con cadenza quindicinale, il giovedì dalle ore 9,00 alle ore 13,00;
- c) Associazione “Asai” con sede in via Sant’Anselmo, 27/E – 10125 Torino – C.F. 97626060012 – Presidente Sergio Durando,
i locali denominati:
“Polivalente 6” nei giorni:
- lunedì e giovedì dalle ore 16,00 alle ore 19,00;
- martedì e venerdì dalle ore 14,30 alle ore 18,30;
“locale 2”, i lunedì e giovedì dalle ore 16,00 alle ore 19,00.
- d) “Associazione Lavoro Piemonte Over 40” con sede in via Rossini, 99 – 10070 Fiano T.se (To) – C.F. 97739380018 – Presidente Calogero Suriano,
il locale denominato “Polivalente 6” nei giorni di lunedì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e il venerdì 20,00-22,30;
- e) “Associazione Italiana Dislessia (A.I.D.) con sede in Piazza dei Martiri, 1/2 40121 Bologna – C.F. 04344650371 – Legale Rappresentante Patrizia Bicchi,
- locale denominato “Polivalente 6” nei giorni di mercoledì dalle ore 16,30 alle ore 19,00.

I progetti sopraindicati rientrano nelle tipologie rivolte a cittadini appartenenti a fasce deboli e/o a rischio e come tali congruenti con i fini circoscrizionali, ai sensi del “Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186 , art. 5 punto B 1 e fatti salvi i numeri 1-2-4-5 del punto A, recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione” approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

- f) “Gruppo Arte e Cultura” via Paisiello, 17/B 10154 Torino - C.F. 97533460016 – Presidente Vincenzo Scaringella, per il locale denominato Polivalente 6, sito presso il Centro Culturale Cascina Marchesa nei giorni di lunedì e martedì dalle ore 20,00 alle ore 23,00.

Il progetto sopraindicato rientra nelle tipologie dei “progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale” in quanto rientrante nella fattispecie di cui al punto B3 dell’art. 5 del citato Regolamento n. 186, si concedono alle associazioni sopra elencate nei rispettivi giorni ed orari i locali a titolo gratuito e nell’ambito dei progetti suindicati, fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A) del medesimo articolo e recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”.

2) Le concessioni avranno durata di un anno con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dei responsabili delle associazioni suindicate, delle relative convenzioni o del disciplinare di concessione.

3) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell’articolo 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di

situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

4) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.

5) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

6) La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

7) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.

8) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: BORIO – CATIZONE – MOIOLI .

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	20
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	20
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1. di approvare le concessioni gratuite, per i motivi espressi in narrativa ed in quanto rientranti nelle sotto indicate tipologie, dei locali siti nel Centro Culturale “Cascina Marchesa”, in corso Vercelli 141, rispettivamente dei locali e nei giorni alle Associazioni come di seguito indicate:

a) “Associazione. Mediazione Familiare Torino” – con sede in Largo Orbassano, 64 – 10129 Torino – C.F. 97747340012 – Presidente Barbara Tarasco,

il “locale 2”, nei giorni di mercoledì e venerdì dalle 17,00 alle ore 19,00;

d) “Cooperativa il Riccio” con sede in via F.lli Carle, 37 – 10129 Torino – C.F. 06599080014 – Presidente Franco Marengo,

il locale denominato “Polivalente 6”, con cadenza quindicinale, il giovedì dalle ore 9,00 alle ore 13,00;

e) Associazione “Asai” con sede in via Sant’Anselmo, 27/E – 10125 Torino – C.F. 97626060012 – Presidente Sergio Durando,

i locali denominati:

“Polivalente 6” nei giorni:

- lunedì e giovedì dalle ore 16,00 alle ore 19,00;

- martedì e venerdì dalle ore 14,30 alle ore 18,30;

“locale 2”, i lunedì e giovedì dalle ore 16,00 alle ore 19,00.

d) “Associazione Lavoro Piemonte Over 40” con sede in via Rossini, 99 – 10070 Fiano T.se (To) – C.F. 97739380018 – Presidente Calogero Suriano,

il locale denominato “Polivalente 6” nei giorni di lunedì e venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 e

il venerdì 20,00-22,30;

e) “Associazione Italiana Dislessia (A.I.D.) con sede in Piazza dei Martiri, 1/2 40121 Bologna – C.F. 04344650371 – Legale Rappresentante Patrizia Bicchi,

- locale denominato “Polivalente 6” nei giorni di mercoledì dalle ore 16,30 alle ore 19,00.

I progetti sopraindicati rientrano nelle tipologie rivolte a cittadini appartenenti a fasce deboli e/o a rischio e come tali congruenti con i fini circoscrizionali, ai sensi del “Regolamento per la concessione dei locali da parte delle Circoscrizioni” n. 186, art. 5 punto B 1 e fatti salvi i numeri 1-2-4-5 del punto A, recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione” approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).

f) “Gruppo Arte e Cultura” via Paisiello, 17/B 10154 Torino - C.F. 97533460016 – Presidente Vincenzo Scaringella, per il locale denominato Polivalente 6, sito presso il Centro Culturale Cascina Marchesa nei giorni di lunedì e martedì dalle ore 20,00 alle ore 23,00.

Il progetto sopraindicato rientra nelle tipologie dei “progetti proposti da gruppi, Enti, Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale” in quanto rientrante nella fattispecie di cui al punto B3 dell’art. 5 del citato Regolamento n. 186, si concedono alle associazioni sopra elencate nei rispettivi giorni ed orari i locali a titolo gratuito e nell’ambito dei progetti suindicati, fatti salvi i numeri 1, 2, 4 e 5 del punto A) del medesimo articolo e recepiti dal “Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione”.

2) Le concessioni avranno durata di un anno con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dei responsabili delle associazioni suindicate, delle relative convenzioni o del disciplinare di concessione.

3) Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell’articolo 8 del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200100839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06), di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell’utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.

4) Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.

5) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell’art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all’erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

6) La dichiarazione ai sensi dell’art. 1 comma 9 lettera e), Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

7) Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come da documentazione conservata agli atti.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 20 – VOTANTI 20 – FAVOREVOLI 20) dichiara, vista l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull’Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.